BA01320D/06/DE/04.19 71426425 2019-01-31 Gültig ab Version 03.00.zz (Gerätefirmware)

Betriebsanleitung **Dosimass Modbus RS485**

Coriolis-Durchflussmessgerät







- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	5
1.1 1.2	Dokumentfunktion	5 5
	1.2.1Warnninweissymbole1.2.2Elektrische Symbole1.2.3Symbole für Informationstypen	5 5 5
1.3	1.2.4 Symbole in Grafiken Dokumentation	6 6 7
	1.3.1Standarddokumentation1.3.2Geräteabhängige Zusatzdokumenta- tion	7 7
1.4	Eingetragene Marken	7
2	Grundlegende Sicherheitshin-	
	weise	8
2.1 2.2	Anforderungen an das Personal	8 8
2.3	Arbeitssicherheit	9
2.4	Betriebssicherheit	9
2.5	Produktsicherheit	9
2.6	11-Sicherheit	10
3	Produktbeschreibung	11
3.1	Produktaufbau	11
4	Warenannahme und Produktidenti-	
4	Warenannahme und Produktidenti- fizierung	12
4 4.1	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme	12 12
4 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung	12 12 12
4 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Grunbala auf Massaufit	12 12 12 13
4 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidenti-fizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Symbole auf Messgerät	12 12 13 14
4 4.1 4.2 5	Warenannahme und Produktidenti- fizierungfizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Symbole auf MessgerätLagerung und Transport	12 12 13 14 15
4 4.1 4.2 5 5.1	Warenannahme und Produktidenti- fizierungMarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Symbole auf MessgerätLagerung und TransportLagerbedingungen	12 12 13 14 15
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren	12 12 13 14 15 15 15
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3	Warenannahme und Produktidenti- fizierungfizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Symbole auf MessgerätLagerung und TransportLagerbedingungenProdukt transportierenVerpackungsentsorgung	 12 12 13 14 15 15 15
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 	Warenannahme und Produktidenti- fizierungfizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Symbole auf MessgerätLagerung und TransportLagerbedingungenProdukt transportierenVerpackungsentsorgungMontage	 12 12 13 14 15 15 15 15 15
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Montage Montagebedingungen	 12 12 13 14 15 15 15 16 16
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Montage 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und	12 12 13 14 15 15 15 16 16 16
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Montage Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess	12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 16
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Montage 6.1.1 Montagebedingungen aus Umgebung und Prozess 6.1.3 Spezielle Montagehinweise	12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 19 20 22
 4 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Verpackungsentsorgung 6.1.1 Montagebedingungen 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess 6.1.3 Spezielle Montagehinweise Messgerät montieren	12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 19 20 22 22
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess 6.1.3 Spezielle Montagehinweise Messgerät montieren Messgerät vorbereiten	12 12 13 14 15 15 15 16 16 16 16 16 20 22 22 22 23
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Symbole auf Messgerät 4.2.2 Symbole auf Messgerät Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren Verpackungsentsorgung Montage 6.1.1 Montagebedingungen aus Umgebung und Prozess 6.1.3 Spezielle Montagehinweise Messgerät montieren 6.2.1 Benötigtes Werkzeug 6.2.2 Messgerät montieren 6.2.3 Messgerät montieren	12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 19 20 22 22 23 23

7	Elektrischer Anschluss	24
7.1	 Anschlussbedingungen 7.1.1 Anforderungen an Anschlusskabel 7.1.2 Klemmenbelegung 7.1.3 Pinbelegung Gerätestecker 7.1.4 Anforderungen an Speisegerät 	24 24 24 25 27
7.2	Messgerät anschließen	27
73	7.2.1 Messumformer anschließen	27
7.4	Anschlusskontrolle	28
8	Bedienungsmöglichkeiten	29
8.1	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten	29
8.2	Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool	29
	8.2.1 Bedientool anschließen	29 30
	8.2.3 DeviceCare	31
9	Systemintegration	32
9.1	Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien \ldots .	32
	9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät	32
97	9.1.2 Bealentools	32 32
7.4	9.2.1 Funktionscodes	32
	9.2.2 Register-Informationen	33
	9.2.3 Antwortzeit	33
	9.2.4 Datentypen	33
	9.2.6 Modbus-Data-Map	54 35
10	Inbetriebnahme	37
10.1	Installations- und Funktionskontrolle	37
10.2	Messgerät einschalten	37
10.3	Verbindungsaufbau via FieldCare	37
10.4	10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen	38
	10.4.2 Systemeinheiten einstellen	38
	10.4.3 Statuseingang konfigurieren10.4.4 Schaltausgang (Batch) konfigurie-	39
	ren 10.4.5 Kommunikationsschnittstelle konfi-	40
	gurieren	41
	10.4.6 Schleichmengenunterdruckung	42
10.5	Erweiterte Einstellungen	43 44
10.9	10.5.1 Sensorabgleich	44
	10.5.2 Summenzähler konfigurieren	45
10.6	Simulation	46
11	Betrieb	48
11.1	Status der Geräteverriegelung ablesen	48
11.2	ablesen	48

113	Messwerte ablesen	48
11.7	11.2.1 Drozogagrößen	10
		40
	11.3.2 Untermenu "Summenzahler"	49
	11.3.3 Eingangswerte	50
11.4	Summenzähler-Reset durchführen	50
	11.4.1 Funktionsumfang von Parameter	
	"Steverung Summenzähler"	51
	11 4 2 Eupletiongumfang von Darameter	71
	11.4.2 Funktionsummang von Parameter	F 1
	"Alle Summenzahler zurucksetzen"	51
11.5	Batching-Steuerung	52
12	Diagnose und Störungshehehung	54
14	Diagnose and Storangsbenebung	<i>.</i>
12.1	Allgemeine Störungsbehebungen	54
12.2	Diagnoseinformation in FieldCare oder Devi-	
	ceCare	54
	12.2.1 Diagnosemöglichkeiten	54
	12.2.1 Bughosemognemeter	56
177	Diagnossinformation via Kommunikations	50
12.3	Diagnoseinformation via Kommunikations-	
	schnittstelle	56
	12.3.1 Diagnoseinformation auslesen	56
	12.3.2 Störungsverhalten konfigurieren	56
12.4	Diagnoseinformationen anpassen	57
	12.4.1 Diagnoseverhalten annassen	57
12 5	Ühorsicht zu Diagnoscinformationon	57
12.7	Austalian de Dissense australianian	
12.0	Anstenende Diagnoseereignisse	59
12.7	Diagnoseliste	60
12.8	Ereignis-Logbuch	60
	12.8.1 Ereignishistorie	60
	12.8.2 Ereignis-Logbuch filtern	60
	12.8.3 Übersicht zu Informationsereignis-	
	con	
	NEU .	61
12.0		61
12.9	Messgerät zurücksetzen	61 61
12.9	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter	61 61
12.9	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"	61 61 61
12.9 12.10	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen	61 61 61 61
12.9 12.10 12.11	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie	61 61 61 61 63
12.9 12.10 12.11	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie	61 61 61 61 63
12.9 12.10 12.11	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie	61 61 61 63
12.9 12.10 12.11 13	Messgerät zurücksetzen	61 61 61 63 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten	61 61 61 63 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung	61 61 61 63 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung	61 61 61 63 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung	61 61 61 63 64 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel	61 61 61 63 64 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen	61 61 61 63 64 64 64 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen	61 61 61 63 64 64 64 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartung Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen	61 61 61 63 64 64 64 64 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen	61 61 61 63 64 64 64 64 64 64 64 64
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise	61 61 61 63 64 64 64 64 64 64 64 64 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise Ersatzteile	61 61 63 64 64 64 64 64 64 64 64 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen	61 61 63 64 64 64 64 64 64 64 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen	61 61 61 63 64 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Reparatur Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung Rücksendung	61 61 61 63 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungs Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung Linderser 14 5 1	61 61 61 63 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungs Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung Ruser Dienstleistungen Rücksendung Lentsorgung 14.5.1 Messgerät demontieren	61 61 61 63 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungs Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Reparatur Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung Entsorgung 14.5.1 Messgerät demontieren 14.5.2	61 61 63 64 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungs Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung Entsorgung 14.5.1 Messgerät demontieren 14.5.2	61 61 61 63 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 15	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungs Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Reparatur Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung 14.5.1 Messgerät demontieren 14.5.2 Messgerät entsorgen	61 61 63 64 64 64 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 15	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Reparatur Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung 14.5.1 Messgerät demontieren 14.5.2 Messgerät entsorgen	61 61 61 63 64 64 64 64 65 65 65 65 65 66 67 67 67
12.9 12.10 12.11 13 13.1 13.2 13.3 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1 15.2	Messgerät zurücksetzen 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen" Geräteinformationen Firmware-Historie Wartungsarbeiten 13.1.1 Außenreinigung 13.1.2 Innenreinigung Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen Reparatur Allgemeine Hinweise Ersatzteile Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung 14.5.1 Messgerät demontieren 14.5.2 Messgerät entsorgen Xubehör Kommunikationsspezifisches Zubehör	61 61 61 63 64 64 64 64 65 65 65 65 66 67 67 67 67 67 67

16	Technische Daten	69
16.1	Anwendungsbereich	69
16.2	Arbeitsweise und Systemaufbau	69
16.3	Eingang	69
16.4	Ausgang	70
16.5	Energieversorgung	72
16.6	Leistungsmerkmale	73
16.7	Montage	74
16.8	Umgebung	75
16.9	Prozess	76
16.10	Konstruktiver Aufbau	78
16.11	Bedienbarkeit	79
16.12	Zertifikate und Zulassungen	80
16.13	Zubehör	81
16.14	Ergänzende Dokumentation	81
Stich	wortverzeichnis	82

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

1.2 Verwendete Symbole

1.2.1 Warnhinweissymbole

Symbol	Bedeutung		
A GEFAHR	GEFAHR! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.		
A WARNUNG	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.		
	VORSICHT! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.		
HINWEIS	HINWEIS! Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.		

1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
\sim	Wechselstrom
\sim	Gleich- und Wechselstrom
<u> </u>	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Schutzerde (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	 Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät: Innere Erdungsklemme: Schutzerde wird mit dem Versorgungsnetz verbunden. Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.

1.2.3 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
$\checkmark\checkmark$	Zu bevorzugen Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.

Symbol	Bedeutung		
×	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.		
i	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.		
	Verweis auf Dokumentation		
	Verweis auf Seite		
	Verweis auf Abbildung		
►	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt		
1., 2., 3	Handlungsschritte		
L.	Ergebnis eines Handlungsschritts		
?	Hilfe im Problemfall		
	Sichtkontrolle		

1.2.4 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3.,	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich
×	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≈➡	Durchflussrichtung

1.3 Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder 2D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild einscannen

P Detaillierte Auflistung der einzelnen Dokumente inklusive Dokumentationscode

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments	
Technische Information	Planungshilfe für Ihr Gerät Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.	
Kurzanleitung Messaufnehmer	Schnell zum 1. Messwert - Teil 1 Die Kurzanleitung Messaufnehmer richtet sich an Fachspezialisten, die für die Montage des Messgeräts verantwortlich sind.	
	 Warenannahme und Produktidentifizierung Lagerung und Transport Montage 	
Kurzanleitung Messumformer	 Schnell zum 1. Messwert - Teil 2 Die Kurzanleitung Messumformer richtet sich an Fachspezialisten, die für die Inbetriebnahme, Konfiguration und Parametrierung des Messgeräts (bis zum ersten Messwert) verantwortlich sind. Produktbeschreibung Montage Elektrischer Anschluss Bedienungsmöglichkeiten Systemintegration Inbetriebnahme Diagnoseinformationen 	
Beschreibung Geräteparameter	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter des Experten-Bedienmenü. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen. Das Dokument liefert Modbus-spezifische Informationen zu jedem einzelnen Parameter des Experten-Bedienmenü.	

1.3.1 Standarddokumentation

1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

1.4 Eingetragene Marken

Modbus®

Eingetragene Marke der SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

TRI-CLAMP®

Eingetragene Marke der Firma Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ► Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potenziell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.
- Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

Fehlgebrauch

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

WARNUNG

Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe sowie Umgebungsbedingungen!

- ► Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ► Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

HINWEIS

Klärung bei Grenzfällen:

Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

Restrisiken

WARNUNG

Die Oberflächen können durch die Elektronik und den Messstoff erwärmt werden. Es besteht dadurch eine Verbrennungsgefahr!

► Bei erhöhter Messstofftemperatur: Berührungsschutz sicherstellen.

2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

• Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

Bei Schweißarbeiten an der Rohrleitung:

Schweißgerät nicht über das Messgerät erden.

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät mit feuchten Händen:

• Aufgrund der erhöhten Stromschlaggefahr Handschuhe tragen.

2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ► Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen:

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Endress+Hauser halten.

Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ► Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ► Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden.

2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress+Hauser diesen Sachverhalt.

2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.

3.1 Produktaufbau



Wichtige Komponenten des Messgeräts

1 Messumformer

2 Messaufnehmer

4 Warenannahme und Produktidentifizierung



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.

4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder mit der *Endress+Hauser Operations App* den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild



🗟 2 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

1 Herstellungsort

- 2 Bestellcode: die Bedeutung der einzelnen Buchstaben und Ziffern kann den Angaben der Auftragsbestätigung entnommen werden
- 3 Seriennummer
- 4 Versorgungsspannung und Leistungsaufnahme
- 5 Prozessanschluss
- 6 Medienberührende Werkstoffe
- 7 Maximale Prozesstemperatur
- 8 Zulässige Umgebungstemperatur
- 9 Raum für Zusatzangaben zur Ausführung (Zulassungen, Zertifikate)
- 10 Schutzart
- 11 Durchflussrichtung
- 12 Kabeltemperatur
- 13 Raum für Zusatzangaben zur Ausführung (Zulassungen, Zertifikate)



Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

Symbol	Bedeutung
Δ	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
Ĩ	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

4.2.2 Symbole auf Messgerät

5 Lagerung und Transport

5.1 Lagerbedingungen

Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur: -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F), vorzugsweise bei +20 °C (+68 °F)

5.2 Produkt transportieren

Gerät in Originalverpackung zur Messstelle transportieren.

5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100 % recyclebar:

- Umverpackung des Geräts
- Stretchfolie aus Polymer entsprechend der EU Richtlinie 2002/95/EC (RoHS)
- Verpackung
 - Holzkiste gemäß Standard ISPM 15 behandelt, Bestätigung durch angebrachtes IPPC-Logo
 - Karton gemäß europäischer Verpackungsrichtlinie 94/62EG, Bestätigung der Recyclebarkeit durch angebrachtes Resy-Symbol
- Träger- und Befestigungsmaterial
 - Kunststoff-Einwegpalette
 - Kunststoffbänder
 - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial Papierpolster

Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

6 Montage

6.1 Montagebedingungen

Grundsätzlich sind keine besonderen Montagevorkehrungen wie Abstützungen o.Ä. erforderlich. Externe Kräfte werden durch konstruktive Gerätemerkmale abgefangen.

6.1.1 Montageposition

Montageort



Um Messfehler aufgrund von Gasblasenansammlungen im Messrohr zu vermeiden, folgende Einbauorte in der Rohrleitung vermeiden:

- Einbau am höchsten Punkt der Leitung
- Einbau unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung

Bei einer Fallleitung

Folgender Installationsvorschlag ermöglicht dennoch den Einbau in eine offene Fallleitung. Rohrverengungen oder die Verwendung einer Blende mit kleinerem Querschnitt als die Nennweite verhindern das Leerlaufen des Messaufnehmers während der Messung.



Einbau in eine Fallleitung (z.B. bei Abfüllanwendungen)

- 1 Vorratstank
- 2 Messaufnehmer
- 3 Blende, Rohrverengung
- 4 Ventil
- 5 Abfüllbehälter

DN		Ø Blende, Rohrverengung	
[mm]	[in]	[mm]	[in]
8	3⁄8	6	0,24
15	1⁄2	10	0,40
25	1	14	0,55

Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

	Empfehlung		
A	Vertikale Einbaulage	A0015591	
В	Horizontale Einbaulage Messumfor- mer oben	۲	✓ ✓ ¹⁾ → € 4, 🗎 17
С	Horizontale Einbaulage Messumfor- mer unten	A0015590	✓ ✓ ²⁾ → € 4, 🗎 17
D	Horizontale Einbaulage Messumfor- mer seitlich	A0015592	×

1) Anwendungen mit tiefen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur senken. Um die minimale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.

2) Anwendungen mit hohen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur erhöhen. Um die maximale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.

Wenn ein Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr horizontal eingebaut wird: Messaufnehmerposition auf die Messstoffeigenschaften abstimmen.



Einbaulage Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr

1 Vermeiden bei feststoffbeladenen Messstoffen: Gefahr von Feststoffansammlungen

2 Vermeiden bei ausgasenden Messstoffen: Gefahr von Gasansammlungen

Ventile

1

Den Messaufnehmer nicht nach einem Abfüllventil einbauen. Eine vollständige Leerung des Messaufnehmers verursacht eine hohe Verfälschung des Messwerts.

Eine korrekte Messung ist nur bei vollständig gefüllter Rohrleitung möglich. Vor dem produktiven Abfüllen Probefüllungen durchführen.



- 1 Messgerät
- 2 Abfüllventil

3 Behälter

Füllanlagen

Ein vollständig gefülltes Rohrsystem ist für eine optimale Messung erforderlich.



🖻 5 🛛 Füllanlage

- 1 Messgerät
- 2 Abfüllventil
- 3 Behälter

Ein- und Auslaufstrecken

Bei der Montage muss keine Rücksicht auf Turbulenz erzeugende Armaturen wie Ventile, Krümmer oder T-Stücke genommen werden, solange keine Kavitationseffekte entstehen $\rightarrow \cong 19$.



Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" .

6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

Umgebungstemperaturbereich



Temperaturtabellen

Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.

Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

Systemdruck

Es ist wichtig, dass keine Kavitation und kein Ausgasen der in Flüssigkeiten enthaltenen Gase auftritt.

Kavitation wird durch das Unterschreiten des Dampfdrucks verursacht:

- Bei leicht siedenden Flüssigkeiten (z.B. Kohlenwasserstoffe, Lösungsmittel, Flüssiggase)
- Bei Saugförderung
- Um Kavitation und Ausgasen zu verhindern: Für einen genügend hohen Systemdruck sorgen.

Deshalb werden folgende Montageorte empfohlen:

- Am tiefsten Punkt einer Steigleitung
- Auf der Druckseite von Pumpen (keine Unterdruckgefahr)

Wärmeisolation

Bei einigen Messstoffen ist es wichtig, dass die Abstrahlungswärme vom Messaufnehmer zum Messumformer gering gehalten wird. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

HINWEIS

Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ▶ Empfohlene Einbaulage: Horizontale Einbaulage, nach unten gerichtet.
- ► Das nicht mit isolieren.
- ► Maximal zulässige Temperatur am unteren Ende des : 80 °C (176 °F)
- Wärmeisolation mit freiem Halsrohr: Wir empfehlen das Halsrohr nicht zu isolieren, um eine optimale Wärmeabfuhr zu gewährleisten.



🖻 6 Wärmeisolation mit freiem Halsrohr

Beheizung

HINWEIS

Überhitzung der Messelektronik durch zu hohe Umgebungstemperatur!

- ► Maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Umformer einhalten.
- ► Je nach Messstofftemperatur Anforderungen an die Einbaulage beachten.

HINWEIS

Gefahr der Überhitzung bei Beheizung

- ► Sicherstellen, dass die Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F).
- Gewährleisten, dass am Messumformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- Sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Messumformerhals frei bleibt. Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.

Beheizungsmöglichkeiten

Wenn ein Messstoff bedingt, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust stattfinden darf, gibt es folgende Beheizungsmöglichkeiten:

- Elektrisch, z.B. mit Heizbändern
- Über heißwasser- oder dampfführende Rohre
- Über Heizmäntel

Einsatz einer elektrischen Begleitheizung

Wenn die Heizregelung über Phasenanschnittsteuerung oder durch Pulspakete stattfindet, können die Messwerte aufgrund von auftretenden Magnetfeldern beeinflusst werden (= bei Werten, die größer sind als die von der EN-Norm zugelassenen Werte (Sinus 30 A/m)).

Deshalb ist eine magnetische Abschirmung des Messaufnehmers erforderlich: Die Abschirmung des Messaufnehmergehäuses ist durch Weißblech oder Elektroblech ohne Vorzugsrichtung (z.B. V330-35A) möglich.

Das Blech muss folgende Eigenschaften aufweisen:

- Relative magnetische Permeabilität $\mu r \ge 300$
- Blechdicke $d \ge 0.35 \text{ mm} (d \ge 0.014 \text{ in})$

Vibrationen

Anlagenvibrationen haben aufgrund hoher Messrohr-Schwingfrequenz keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.

6.1.3 Spezielle Montagehinweise

Hinweise für Füllanlagen

Eine korrekte Messung ist nur bei vollständig gefüllter Rohrleitung möglich. Wir empfehlen deshalb, vor dem produktiven Abfüllen Probefüllungen vorzunehmen.

Rundfüllanlage



- 1 Tank
- Messgerät Abfüllventil Behälter 2 3 4

Linienfüllanlage



- 1 Tank
- 2 3 Messgerät
- Abfüllventil
- 4 Behälter

Nullpunktabgleich

Das Untermenü Sensorabgleich enthält Parameter, die für den Nullpunktabgleich benötigt werden.

HINWEIS

Alle Dosimass-Messgeräte werden nach dem neusten Stand der Technik kalibriert. Die Kalibrierung erfolgt unter Referenzbedingungen.

Ein Nullpunktabgleich ist deshalb bei Dosimass grundsätzlich nicht erforderlich.

- Ein Nullpunktabgleich ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert.
- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und sehr geringen Durchflussmengen.
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.

P Detaillierte Angaben zu den Referenzbedingungen→ 🗎 73

Voraussetzungen für den Nullpunktabgleich

Folgende Punkte vor dem Durchführen des Abgleichs beachten:

- Der Abgleich kann nur bei Messstoffen ohne Gas- oder Feststoffanteile durchgeführt werden.
- Der Nullpunktabgleich findet bei vollständig gefüllten Messrohren und Nulldurchfluss statt (v = 0 m/s (0 ft/s)). Dazu können z.B. Absperrventile vor bzw. hinter dem Messaufnehmer vorgesehen werden oder bereits vorhandene Ventile und Schieber benutzt werden.
 - Normaler Messbetrieb \rightarrow Ventile 1 und 2 offen
 - Nullpunktabgleich mit Pumpendruck \rightarrow Ventil 1 offen und Ventil 2 geschlossen
 - Nullpunktabgleich ohne Pumpendruck \rightarrow Ventil 1 geschlossen und Ventil 2 offen



• 7

Durchführung des Nullpunktabgleichs

- 1. Die Anlage so lange laufen lassen, bis normale Betriebsbedingungen herrschen.
- 2. Den Durchfluss stoppen (v = 0 m/s (0 ft/s)).
- 3. Absperrventile auf Leckagen kontrollieren.
- 4. Den erforderlichen Betriebsdruck kontrollieren.
- **5.** Den Abgleich über die Funktion NULLPUNKT ABGLEICH $\rightarrow \square$ 44 durchführen.

6.2 Messgerät montieren

6.2.1 Benötigtes Werkzeug

Für Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

6.2.2 Messgerät vorbereiten

1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.

- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

6.2.3 Messgerät montieren

WARNUNG

Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ► Dichtungen korrekt befestigen.
- Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Typenschild des Messaufnehmers mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.

6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen? Zum Beispiel: • Prozesstemperatur • Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven") • Umgebungstemperatur • Messbereich	
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt ? • Gemäß Messaufnehmertyp • Gemäß Messstofftemperatur • Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)	
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild mit der tatsächlichen Messstoff- Fließrichtung in der Rohrleitung überein → 🗎 17?	
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?	
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?	

7 Elektrischer Anschluss

Das Messgerät besitzt keine interne Trennvorrichtung. Ordnen Sie deshalb dem Messgerät einen Schalter oder Leistungsschalter zu, mit welchem die Versorgungsleitung leicht vom Netz getrennt werden kann.

7.1 Anschlussbedingungen

7.1.1 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültiger Vorschriften.

Zulässiger Temperaturbereich

- Die im jeweiligen Land geltenden Installationsrichtlinien sind zu beachten.
- Die Kabel müssen für die zu erwartenden Minimal- und Maximaltemperaturen geeignet sein.

Signalkabel

A Kabel sind nicht Teil des Lieferumfangs, sie sind als Zubehör bestellbar → 🗎 67.

Statuseingang und Schaltausgang (Batch)

Normales Installationskabel ausreichend.

Modbus RS485

- Eine gute elektrische Verbindung der Abschirmung auf das Gehäuse des Geräts ist zu gewährleisten (z.B. über Rändelmutter).
 - Für die Belastung des Kabels sind zu beachten:
 - Der Spannungsabfall aufgrund der Kabellänge und des Kabeltyps.
 - Die Leistung der Ventile.

Gesamtlänge des Kabels im Modbus-Netzwerk ≤ 50 m

Geschirmtes Kabel verwenden.

Beispiel:

Konfektionierter Gerätestecker mit Kabel: Lumberg RKWTH 8-299/10

Gesamtlänge des Kabels im Modbus-Netzwerk > 50 m

Geschirmtes Kabel mit paarweise verdrillten Adern für RS485-Applikationen verwenden.

Beispiel:

- Kabel: Belden Art. No. 9842 (bei 4-adriger Ausführung kann die Energieversorgung kann über das gleiche Kabel erfolgen)
- Konfektionierbarer Gerätestecker: Lumberg RKCS 8/9 (schirmbare Ausführung)

7.1.2 Klemmenbelegung

Der Anschluss erfolgt ausschließlich über Gerätestecker.

Es sind verschiedene Geräteausführungen verfügbar. Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang":

- Option 4: Modbus RS485, 1 Statusausgang (Batch),1 Statuseingang →
 ^(B) 25
 Option 5: Modbus RS485, 2 Statusausgänge (Batch),1 Statuseingang →
 ^(B) 26
 - Endress+Hauser

7.1.3 Pinbelegung Gerätestecker

Geräteausführung: Modbus RS485, Statusausgang und Statuseingang

Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang", Option 4: Modbus RS485, 1 Schaltausgang (Batch), 1 Statuseingang



🖻 8 Anschluss am Gerät

- A Kupplung: Versorgungsspannung, Modbus RS485
- B Stecker: Versorgungsspannung, Modbus RS485
- C Kupplung: Schaltausgang (Batch), Statuseingang
- D Stecker: Schaltausgang (Batch), Statuseingang
- E PELV- oder SELV-Spannungsversorgung
- V1 Ventil 1 (Batch)

1...8 Pinbelegung

Pinbelegung

Anschluss: Kupplung (A) – Stecker (B)		Anschluss: Kupplung (C) – Stecker (D)			
Pin Belegung		Pin	Belegung		
1	Ľ+	Versorgungsspannung	1	+	Statuseingang
2	+	Service-Schnittstelle RX	2	-	Statuseingang
3	+	Service-Schnittstelle TX	3	-	Schaltausgang (Batch)
4	L-	Versorgungsspannung	4	+	Schaltausgang (Batch)
5	5 Nicht belegt		5		Nicht belegt
6	6 A Modbus RS485				
7	7 B Modbus RS485				
8 – Service-Schnittstelle GND					

Geräteausführung: Modbus RS485, 2 Statusausgänge und Statuseingang

Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang", Option 5: Modbus RS485, 2 Schaltausgänge (Batch), 1 Statuseingang



🗷 9 🛛 Anschluss am Gerät

- A Kupplung: Versorgungsspannung, Modbus RS485
- *B* Stecker: Versorgungsspannung, Modbus RS485
- C Kupplung: Schaltausgänge (Batch), Statuseingang
- D Stecker: Schaltausgänge (Batch), Statuseingang
- E PELV- oder SELV-Spannungsversorgung
- V1 Ventil (Batch), Stufe 1
- V2 Ventil (Batch), Stufe 2

1...8 Pinbelegung

Pinbelegung

Anschluss: Kupplung (A) – Stecker (B)			Anschluss: Kupplung (C) – Stecker (D)		
Pin	Pin Belegung		Pin	n Belegung	
1	L+	Versorgungsspannung	1	+	Statuseingang
2	+	Service-Schnittstelle RX	2	+	Schaltausgang (Batch) 2
3	+	Service-Schnittstelle TX	3	-	Schaltausgänge, Statuseingang
4	L-	Versorgungsspannung	4	+ Schaltausgang (Batch) 1	
5	5 Nicht belegt		5		Nicht belegt
6	6 A Modbus RS485				
7	В	Modbus RS485			
8 – Service-Schnittstelle GND					

7.1.4 Anforderungen an Speisegerät

Versorgungsspannung

DC 24 V (Nennspannung: DC 20 ... 30 V)

- Das Netzteil muss sicherheitstechnisch geprüft sein (z.B. PELV, SELV).
- Die Versorgungsspannung darf einen maximalen Kurzschlussstrom von 50 A nicht überschreiten.

7.2 Messgerät anschließen

HINWEIS

Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ► Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.
- ▶ Das Netzteil muss sicherheitstechnisch geprüft sein (z.B. PELV, SELV).

7.2.1 Messumformer anschließen

Anschluss über Gerätestecker

Der Anschluss erfolgt ausschließlich über Gerätestecker.



A, C Kupplung

B, D Stecker

Erdung

Die Erdung erfolgt über einen Kabelschuh.



7.3 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

► Sämtliche Gerätestecker fest anziehen.

7.4 Anschlusskontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Stimmt die Versorgungsspannung in der Anlage mit den Angaben auf dem Typenschild des Mess- gerätes überein?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die erforderlichen Spezifikationen?	
Werden die Maximalwerte für Spannung und Strom an Impuls- und Statusausgang eingehalten? → 🗎 70	

8 Bedienungsmöglichkeiten

8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



1 Computer mit Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare"

2 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

8.2 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

8.2.1 Bedientool anschließen

Via Service-Adapter und Commubox FXA291

Die Bedienung und Parametrierung kann über die Endress+Hauser Service- und Konfigurationssoftware FieldCare oder DeviceCare erfolgen.

Der Anschluss vom Gerät erfolgt via Service-Adapter und Commubox FXA291 an die USB-Schnittstelle des Computers.



- 1 Versorgungsspannung 24 V DC
- 2 Service-Adapter
- 3 Dosimag
- 4 Commubox FXA291
- 5 Computer mit Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare"

Service-Adapter, Kabel und Commubox FXA291 sind nicht Teil des Lieferumfangs. Diese Komponenten sind als Zubehör bestellbar $\rightarrow \cong 67$.

8.2.2 FieldCare

Funktionsumfang

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via: Service-Adapter und Commubox FXA291

Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs

Weitere Informationen zu FieldCare: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben $\rightarrow \implies 32$

Verbindungsaufbau

Service-Adapter, Commubox FXA291 und Bedientool "FieldCare"

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
 - ← Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option CDI Communication FXA291 aus Liste wählen und mit OK bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf CDI Communication FXA291 und im geöffneten Kontextmenü Eintrag Gerät hinzufügen wählen.
- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
- 6. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Weitere Informationen: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

Bedienoberfläche



- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 5 Statusbereich mit Statussignal $\rightarrow \square 55$
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

8.2.3 DeviceCare

Funktionsumfang

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.

Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben $\rightarrow \cong 32$

9 Systemintegration

9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	03.00.zz	 Auf Titelseite der Anleitung Auf Messumformer-Typenschild Firmwareversion Menü Diagnose → Untermenü Geräteinformation → Parameter Firmwareversion
Freigabedatum Firmware-Version	05.2015	

Zur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät

9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

Bedientool	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen
FieldCare	 www.endress.com → Download-Area CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren) DVD (Endress+Hauser kontaktieren)
DeviceCare	 www.endress.com → Download-Area CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren) DVD (Endress+Hauser kontaktieren)

9.2 Modbus RS485-Informationen

9.2.1 Funktionscodes

Mit dem Funktionscode wird bestimmt, welche Lese- oder Schreibaktion über das Modbus-Protokoll ausgeführt wird. Das Messgerät unterstützt die folgenden Funktionscodes:

Code	Name	Beschreibung	Anwendung
03	Read holding register	Master liest ein oder mehrere Mod- bus-Register vom Messgerät. Mit 1 Telegramm lassen sich max. 125 aufeinanderfolgende Register lesen: 1 Register = 2 Byte	Lesen von Geräteparametern mit Lese- und Schreibzugriff Beispiel: Lesen vom Massefluss
		Der Messgerät unterscheidet nicht zwischen den beiden Funktionscodes 03 und 04, so dass diese Codes zum selben Ergebnis führen.	
04	Read input regis- ter	Master liest ein oder mehrere Mod- bus-Register vom Messgerät. Mit 1 Telegramm lassen sich max. 125 aufeinanderfolgende Register lesen: 1 Register = 2 Byte	Lesen von Geräteparametern mit Lesezugriff Beispiel: Lesen vom Summenzählerwert
		Das Messgerät unterscheidet nicht zwischen den beiden Funktionscodes 03 und 04, so dass diese Codes zum selben Ergebnis führen.	

Code	Name	Beschreibung	Anwendung
06	Write single registers	Master beschreibt ein Modbus- Register vom Messgerät mit einem neuen Wert.	Beschreiben von nur 1 Gerätepara- meter Beispiel: Summenzähler rücksetzen
		Mehrere Register nur über 1 Telegramm zu beschreiben, funktioniert mit Funktions- code 16.	
08	Diagnostics	Master überprüft die Kommunikati- onsverbindung zum Messgerät.	
		 Folgende "Diagnostics codes" werden unterstützt: Sub-function 00 = Return Query Data (Loopback-Test) Sub-function 02 = Return Diagnostics Register 	
16	Write multiple registers	Master beschreibt mehrere Mod- bus-Register vom Messgerät mit einem neuen Wert. Mit 1 Telegramm lassen sich max. 120 aufeinanderfolgende Register beschreiben.	Beschreiben von mehreren Geräte- parametern Beispiel: • Masseflusseinheit • Masseeinheit
		Wenn die gewünschten Gerä- teparameter nicht als Gruppe verfügbar sind und trotzdem über ein einzelnes Telegramm angesprochen werden müs- sen: Modbus-Data-Map ver- wenden → 🗎 35	
23	Read/Write multiple regis- ters	Master liest und schreibt gleichzei- tig max. 118 Modbus-Register des Messgeräts in 1 Telegramm. Der Schreibzugriff wird vor dem Lese- zugriff ausgeführt.	Beschreiben und Lesen von mehre- ren Geräteparametern Beispiel: • Lesen vom Massfluss • Summenzähler rücksetzen

Broadcast-Messages sind nur mit den Funktionscodes 06, 16 und 23 zulässig.

9.2.2 Register-Informationen

Zur Übersicht der Geräteparameter mit ihrer jeweiligen Modbus-Register-Information: Dokumentation "Beschreibung Geräteparameter", Kapitel "Modbus RS485-Register-Informationen" .

9.2.3 Antwortzeit

Antwortzeit vom Messgerät auf das Anforderungstelegramm des Modbus-Masters: Typisch 3 ... 5 ms

9.2.4 Datentypen

Folgende Datentypen werden vom Messgerät unterstützt:

FLOAT (Gleitkommazahlen IEEE 754) Datenlänge = 4 Byte (2 Register)					
Byte 3	Byte 3 Byte 2 Byte 1 Byte 0				
SEEEEEE EMMMMMMM MMMMMMMM MMMMMMMM					
S = Vorzeichen, E = Exponent, M = Mantisse					

INTEGER Datenlänge = 2 Byte (1 Register)	
Byte 1	Byte 0
Höchstwertiges Byte (MSB)	Niedrigstwertiges Byte (LSB)

STRING

Datenlänge = abhängig vom Geräteparameter, z.B. Darstellung eines Geräteparameters mit einer Datenlänge = 18 Byte (9 Register)

Byte 17	Byte 16	 Byte 1	Byte 0
Höchstwertiges Byte (MSB)			Niedrigstwertiges Byte (LSB)

9.2.5 Byte-Übertragungsreihenfolge

In der Modbus-Spezifikation ist die Adressierung der Bytes, d.h. die Übertragungsreihenfolge der Bytes, nicht festgelegt. Deshalb ist es wichtig, die Adressierungsweise zwischen Master und Slave bei der Inbetriebnahme abzustimmen oder anzugleichen. Dies kann im Messgerät über den Parameter **Bytereihenfolge** konfiguriert werden.

Die Übertragung der Bytes erfolgt abhängig von der Auswahl im Parameter **Bytereihen-***folge*:

FLOAT					
	Reihenfolge				
Auswahl	1.	2.	3.	4.	
1 - 0 - 3 - 2 *	Byte 1	Byte 0	Byte 3	Byte 2	
	(MMMMMMMM)	(MMMMMMMM)	(SEEEEEEE)	(EMMMMMMM)	
0 - 1 - 2 - 3	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	
	(MMMMMMMM)	(MMMMMMMM)	(EMMMMMMM)	(SEEEEEEE)	
2 - 3 - 0 - 1	Byte 2	Byte 3	Byte 0	Byte 1	
	(EMMMMMMM)	(SEEEEEEE)	(MMMMMMM)	(MMMMMMM)	
3 - 2 - 1 - 0	Byte 3	Byte 2	Byte 1	Byte 0	
	(SEEEEEEE)	(EMMMMMMM)	(MMMMMMMM)	(MMMMMMMM)	
* = Werkeinstellung, S = Vorzeichen, E = Exponent, M = Mantisse					

INTEGER				
	Reihenfolge			
Auswahl	1.	2.		
1 - 0 - 3 - 2 * 3 - 2 - 1 - 0	Byte 1 (MSB)	Byte 0 (LSB)		
0 - 1 - 2 - 3 2 - 3 - 0 - 1	Byte 0 (LSB)	Byte 1 (MSB)		
* = Werkeinstellung, MSB = Höchstwertiges Byte, LSB = Niedrigstwertiges Byte				

STRING Darstellung am Beispiel eines Geräteparameters mit einer Datenlänge von 18 Bytes.					
	Reihenfolge				
Auswahl	1.	2.		17.	18.
1 - 0 -3-2* 3-2- 1 - 0	Byte 17 (MSB)	Byte 16		Byte 1	Byte 0 (LSB)

0-1-2-3 2-3-0-1	Byte 16	Byte 17 (MSB)		Byte 0 (LSB)	Byte 1
* = Werkeinstellung, MSB = Höchstwertiges Byte, LSB = Niedrigstwertiges Byte					

9.2.6 Modbus-Data-Map

Funktion der Modbus-Data-Map

Damit das Abrufen von Geräteparametern via Modbus RS485 nicht mehr auf einzelne Geräteparameter oder eine Gruppe aufeinanderfolgender Geräteparameter begrenzt ist, bietet das Messgerät einen speziellen Speicherbereich: die Modbus-Data-Map für max. 16 Geräteparameter.

Geräteparameter können flexibel gruppiert werden und gleichzeitig kann der Modbus-Master den gesamten Datenblock über ein einzelnes Anforderungstelegramm lesen oder schreiben.

Aufbau der Modbus-Data-Map

Die Modbus-Data-Map besteht aus zwei Datensätzen:

- Scan-Liste: Konfigurationsbereich
 - Die zu gruppierenden Geräteparameter werden in einer Liste festgelegt, indem ihre Modbus RS485-Registeradressen in die Liste eingetragen werden.
- Datenbereich
 Das Messgerät liest die in der Scan-Liste eingetragenen Registeradressen zyklisch aus und schreibt die zugehörigen Gerätedaten (Werte) in den Datenbereich.

Zur Übersicht der Geräteparameter mit ihrer jeweiligen Modbus-Register-Information: Dokumentation "Beschreibung Geräteparameter", Kapitel "Modbus RS485-Register-Informationen".

Konfiguration der Scan-Liste

Bei der Konfiguration müssen die Modbus RS485-Registeradressen der zu gruppierenden Geräteparameter in die Scan-Liste eingetragen werden. Dabei folgende Rahmenbedingungen der Scan-Liste beachten:

Max. Einträge	16 Geräteparameter
Unterstützte Geräteparame- ter	Unterstützt werden nur Parameter mit folgenden Eigenschaften: • Zugriffsart: Lese- oder Schreibzugriff • Datentyp: Float oder Integer

Konfiguration der Scan-Liste via FieldCare oder DeviceCare

Erfolgt über das Bedienmenü vom Messgerät: Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow Modbus-Data-Map \rightarrow Scan-List-Register 0...15

Scan-Liste		
Nr.	Konfigurationsregister	
0	Scan-List-Register 0	
15	Scan-List-Register 15	

Konfiguration der Scan-Liste via Modbus RS485

Erfolgt über die Registeradressen 5001...5016

Scan-Liste					
Nr.	Modbus RS485-Register	Datentyp	Konfigurationsregister		
0	5001	Integer	Scan-List-Register 0		
		Integer			
15	5016	Integer	Scan-List-Register 15		

Daten auslesen via Modbus RS485

Um die die aktuellen Werte der Geräteparameter, die in der Scan Liste definiert wurden, auszulesen, greift der Modbus-Master auf den Datenbereich der Modbus-Data-Map zu.

Master-Zugriff auf Datenbereich	Via Registeradressen 50515081

Datenbereich						
Geräreparameterwert	Modbus RS485-Register		Datentyp*	Zugriff**		
	Start-Register	End-Register (nur Float)				
Wert von Scan-List-Register 0	5051	5052	Integer/Float	read/write		
Wert von Scan-List-Register 1	5053	5054	Integer/Float	read/write		
Wert von Scan-List-Register						
Wert von Scan-List-Register 15	5081	5082	Integer/Float	read/write		
* Datantim ict abhängig von dom in der Scan-Licte eingetragenen Cerätenaremeter						

* Datentyp ist abhängig von dem in der Scan-Liste eingetragenen Geräteparameter.

** Datenzugriff ist abhängig von dem in der Scan-Liste eingetragenen Geräteparameter. Wenn der eingetragene Geräteparameter einen Lese- und Schreibzugriff unterstützt, kann auch über den Datenbereich entsprechend auf den Parameter zugegriffen werden.
10 Inbetriebnahme

10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

- ► Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt sind.
- Checkliste "Montagekontrolle" \rightarrow \cong 23
- Checkliste "Anschlusskontrolle" \rightarrow 🗎 28

10.2 Messgerät einschalten

- Die Installations- und Funktionskontrolle wurde erfolgreich abgeschlossen. Die Versorgungsspannung einschalten.
 - 🛏 Das Messgerät durchläuft interne Testfunktionen.

Das Gerät ist betriebsbereit und der Messbetrieb wird aufgenommen.

Wird das Messgerät nicht erfolgreich aufgestartet, wird je nach Ursache eine Diagnosemeldung im Anlagen-Asset-Management-Tool "FieldCare" angezeigt .

10.3 Verbindungsaufbau via FieldCare

- Zum Anschließen von FieldCare
- Zum Verbindungsaufbau via FieldCare →
 ^B 30
- Zur Bedienoberfläche von FieldCare \rightarrow \implies 31

10.4 Messgerät konfigurieren

Das Menü **Setup** mit seinen Untermenüs enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.

Navigation

Menü "Setup"

🖌 Setup	
Messstellenbezeichnung	→ 🗎 38
► Systemeinheiten	→ 🗎 38
► Statuseingang	→ 🗎 39
► Batch-Ausgang	→ 🗎 40
► Kommunikation	→ 🗎 41
► Schleichmengenunterdrückung	→ 🗎 42

► Überwachung teilgefülltes Rohr	} → 🗎 43
► Erweitertes Setup) → 🗎 44

10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenbezeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.

Eingabe der Messstellenbezeichnung im Bedientool "FieldCare" → 🗎 31

Navigation

Menü "Setup" → Messstellenbezeichnung

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 16 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Dosimass

10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

Navigation

Menü "Setup" → Systemeinheiten

► Systemeinheiten	
Masseflusseinheit	→ 🗎 39
Masseeinheit	→ 🗎 39
Volumenflusseinheit	→ 🗎 39
Volumeneinheit	→ 🗎 39
Dichteeinheit	→ 🗎 39
Temperatureinheit	→ 🗎 39

Parameter	Parameter Beschreibung		Werkseinstellung	
Masseflusseinheit	Einheit für Massefluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Schleichmenge • Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • g/s • oz/s	
Masseeinheit	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • kg • lb Abhängig vom Land: • g • oz	
Volumenflusseinheit	Einheit für Volumenfluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Schleichmenge • Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • ml/s • fl oz/s (us)	
Volumeneinheit	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: I gal (us) Abhängig vom Land: ml fl oz (us)	
Dichteeinheit Einheit für Messstoffdichte wählen. I Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: I Simulationswert Prozessgröße Dichteabgleich (Menü Experte)		Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • kg/l • g/cm ³	
Temperatureinheit	Einheit für Temperatur wählen. <i>Auswirkung</i> Die gewählte Einheit gilt für: • Parameter Maximaler Wert (6108) • Parameter Minimaler Wert (6109) • Parameter Temperatur	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: ● °C ● °F	

10.4.3 Statuseingang konfigurieren

Navigation

Menü "Setup" → Statuseingang

Aufbau des Untermenüs

► Statuseingang	
Zuordnung Statuseingang	→ 🗎 40
Aktiver Pegel	→ 🗎 40
Ansprechzeit Statuseingang) → 🗎 40

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Statuseingang	 Startbedingung für einen Abfüllvorgang: Es liegt keine Diagnosemel- dung der Kategorie Alarm vor. Die Abfüllmenge muss > 0 sein. In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Batching ausge- wählt. 	Funktion für Statuseingang wählen.	 Aus Start Batch Start & Stop Batch Summenzähler rücksetzen 1 Summenzähler rücksetzen 2 Summenzähler rücksetzen 3 Alle Summenzäh- ler zurücksetzen Messwertunter- drückung 	Aus
Aktiver Pegel	-	Festlegen, bei welchem Ein- gangssignalpegel die zugeord- nete Funktion ausgelöst wird.	HochTief	Hoch
Ansprechzeit Statuseingang	-	Zeitdauer festlegen, die der Eingangssignalpegel mindes- tens anliegen muss, um die gewählte Funktion auszulösen.	10 200 ms	50 ms

10.4.4 Schaltausgang (Batch) konfigurieren

Im Untermenü **Batch-Ausgang** kann dem Schaltausgang (Batch) ein Batch-Profil (1...6) zugeordnet werden.

Die Konfiguration der einzelnen Batch-Profile erfolgt im Untermenü **Einstellungen** Batch-Profil 1 ... n.

Navigation

Menü "Setup" → Batch-Ausgang

► Batch-Ausgang	
Batch-Profil	→ 🗎 40
► Einstellungen Batch-Profil 1 n) → 🗎 40

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Batch-Profil	Passendes Profil für Messstoff wählen, das vom Kunden konfiguriert wurde.	 Profil 1 Profil 2 Profil 3 Profil 4 Profil 5 Profil 6 	Profil 1

Einstellungen Batch-Profil

Das Untermenü **Einstellungen Batch-Profil 1 … n** enthält alle Parameter, die für die Konfiguration der Batch-Profile eingestellt werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Batch-Ausgang \rightarrow Einstellungen Batch-Profil 1 ... n

► Einstellungen Batch-Profil 1 n	
Auswahl Eingang	→ 🗎 41
Batch-Einheit	→ 🗎 41
Batch-Menge	→ 🗎 41
Modus Nachlaufkorrektur	→ 🗎 41

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Auswahl Eingang	-	Prozessgröße für Batch-Profil wählen.	AusMasseflussVolumenfluss	Massefluss
Batch-Einheit	In Parameter Auswahl Ein- gang ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Massefluss • Volumenfluss	Einheit für Prozessgröße des Batch-Profils wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Batch-Menge • Feste Korrekturmenge • Batch-Einheit	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land • g (Massefluss) • oz (Massefluss)
Batch-Menge	In Parameter Auswahl Ein- gang ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Massefluss • Volumenfluss	Menge der gewählten Prozess- größe für Batch-Profil einge- ben. Abhängigkeit Die Einheit wird über- nommen aus: Parameter Batch-Einheit	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig vom Land: • 0 g • 0 oz
Modus Nachlaufkorrektur	In Parameter Auswahl Ein- gang ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Massefluss • Volumenfluss	Nachlaufkorrektur wählen.	 Aus Feste Zeit Feste Zeit oder Schleichmenge 	Aus

10.4.5 Kommunikationsschnittstelle konfigurieren

Das Untermenü **Kommunikation** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen der Kommunikationsschnittstelle konfiguriert werden müssen.

Navigation

Menū́ "Setup" → Kommunikation

► Kommunikation		
Busadresse		→ 🗎 42

Baudrate	→ 🗎 42
Modus Datenübertragung	→ 🗎 42
Parität	→ 🗎 42
Bytereihenfolge	→ 🗎 42
Zuordnung Diagnoseverhalten	→ 🗎 42
Fehlerverhalten	→ 🗎 42
	Baudrate Modus Datenübertragung Parität Bytereihenfolge Zuordnung Diagnoseverhalten Fehlerverhalten

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Busadresse	Geräteadresse eingeben.	1 247	247
Baudrate	Übertragungsgeschwindigkeit festlegen.	 1200 BAUD 2400 BAUD 4800 BAUD 9600 BAUD 19200 BAUD 38400 BAUD 57600 BAUD 115200 BAUD 	19200 BAUD
Modus Datenübertragung	Modus für Übertragung der Daten wählen.	ASCIIRTU	RTU
Parität	Parität-Bits wählen.	Auswahlliste Option ASCII: • 0 = Option Gerade • 1 = Option Ungerade Auswahlliste Option RTU: • 0 = Option Gerade • 1 = Option Ungerade • 2 = Option Keine / 1 Stop Bit • 3 = Option Keine / 2 Stop Bits	Gerade
Bytereihenfolge	Übertragungsreihenfolge der Bytes wählen.	 0-1-2-3 3-2-1-0 1-0-3-2 2-3-0-1 	1-0-3-2
Zuordnung Diagnoseverhalten	Diagnoseverhalten für MODBUS-Kommuni- kation wählen.	AusAlarm oder WarnungWarnungAlarm	Alarm
Fehlerverhalten	Messwertausgabe bei Auftreten einer Diag- nosemeldung via Modbus-Kommunikation wählen. NaN ¹⁾	NaN-WertLetzter gültiger Wert	NaN-Wert

1) Not a Number

10.4.6 Schleichmengenunterdrückung

Das Untermenü **Schleichmengenunterdrückung** enthält Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung

► Schleichmengenunterdrückung	
Zuordnung Prozessgröße	} ⇒ ≌ 43
Einschaltpunkt Schleichmengenunter- drück.) → 🗎 43
Ausschaltpunkt Schleichmengenunter- drück.	→ 🗎 43
Druckstoßunterdrückung] → 🗎 43

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmen- genunterdrückung wählen.	AusMasseflussVolumenfluss	Massefluss
Einschaltpunkt Schleichmengenun- terdrück.	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 43) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Einschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	Positive Gleitkomma- zahl	Bei Flüssigkeiten: Abhängig von Land und Nennweite
Ausschaltpunkt Schleichmengenun- terdrück.	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 43) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Ausschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	0 100,0 %	50 %
Druckstoßunterdrückung	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 43) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeitspanne für Signalunterdrü- ckung eingeben (= aktive Druckstoßunterdrückung).	0 100 s	0 s

10.4.7 Überwachung teilgefülltes Rohr

Das Untermenü **Überwachung teilgefülltes Rohr** enthält Parameter, die für die Konfiguration der Überwachung teilgefülltes Rohr eingestellt werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" → Überwachung teilgefülltes Rohr



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Messrohr- überwachung wählen.	AusDichte	Aus
Unterer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 44) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Unteren Grenzwert für Akti- vierung der Messrohrüberwa- chung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 200 kg/m ³ • 12,5 lb/ft ³
Oberer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 44) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Oberen Grenzwert für Aktivie- rung der Messrohrüberwa- chung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 6000 kg/m ³ • 374,6 lb/ft ³
Ansprechzeit teilgefülltes Rohr	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 44) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeitspanne eingeben, bis Diag- nosemeldung bei teilgefülltem oder leerem Messrohr erscheint.	0 100 s	1 s

10.5 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode eingeben	Parameterschreibschutz mit anwenderspezifischem Freigabec- ode aufheben.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

10.5.1 Sensorabgleich

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Einbaurichtung	Vorzeichen der Messstoff-Fließrichtung an Pfeilrichtung auf dem Aufnehmer anpassen.	 Durchfluss in Pfeilrichtung Durchfluss gegen Pfeilrichtung 	Durchfluss in Pfeilrichtung
Nullpunkt abgleichen	Nullpunktabgleich starten.	AbbrechenIn ArbeitFehler bei NullpunktabgleichStarten	Abbrechen
Fortschritt	Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.	0100%	-

10.5.2 Summenzähler konfigurieren

In dem Untermenü **Summenzähler 1 … n** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Summenzähler 1 ... n

► Summenzähler 1 n	
Zuordnung Prozessgröße	→ 🗎 46
Masseeinheit	→ 🖺 46
Volumeneinheit	→ 🖺 46
Betriebsart Summenzähler	→ 🗎 46
Fehlerverhalten	→ 🗎 46

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Summenzäh- ler wählen.	AusVolumenflussMassefluss	Massefluss
Masseeinheit	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg • lb Abhängig vom Land: • g • oz
Volumeneinheit	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→) ■ 46) von Untermenü Summenzähler 1 n ist die Option Volumen- fluss ausgewählt.	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: I gal (us) Abhängig vom Land: Ml fl oz (us)
Betriebsart Summenzähler	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 46) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	 Nettomenge Menge Förderrich- tung Rückflussmenge 	Nettomenge
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 46) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm festlegen.	 Anhalten Aktueller Wert Letzter gültiger Wert 	Anhalten

10.6 Simulation

Das Untermenü **Simulation** ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

Navigation

Menü "Diagnose" → Simulation



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße	-	Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	 Aus Massefluss Volumenfluss Dichte Temperatur 	Aus
Wert Prozessgröße	In Parameter Zuordnung Simulation Prozessgröße $(\rightarrow \bigoplus 47)$ ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Pro- zessgröße	0
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	AusAn	Aus

11 Betrieb

11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

Navigation

Menü "Betrieb" → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Status Verriegelung	Zeigt den höchsten Schreibschutz, der gerade aktiv ist.	Vorübergehend verriegelt	Vorübergehend verriegelt

11.2 Status Zugriffsrechte auf Bediensoftware ablesen

Anzeige der aktiven Zugriffsrechte: Parameter Zugriffsrechte Bediensoftware

Navigation

Menü "Betrieb" → Zugriffsrechte Bediensoftware

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Zugriffsrechte Bediensoftware	Zeigt die Zugriffsrechte auf die Parameter via Bedientool.	BedienerInstandhalter	Instandhalter

11.3 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

11.3.1 Prozessgrößen

Das Untermenü **Prozessgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Prozessgrößen

► Prozessgrößen			
	Massefluss		→ 🗎 49

Volumenfluss] → 🗎 49
Dichte] → 🗎 49
Temperatur] → 🗎 49

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Massefluss	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflussein- heit (→ 🗎 39)	
Volumenfluss	Zeigt aktuell berechneten Volumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenfluss- einheit (→ 🗎 39)	
Dichte	Zeigt aktuell gemessene Dichte.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit (→ 🗎 39)	
Temperatur	Zeigt aktuell gemessene Messstofftemperatur.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperaturein- heit (→ 🗎 39)	

11.3.2 Untermenü "Summenzähler"

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Summenzähler

► Summenzähler	
Summenzählerwert 1 n) → 🗎 50
Summenzählerüberlauf 1 n) → 🗎 50

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Summenzählerwert	 In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ ^(⇒) 46) von Untermenü Summen- zähler 1 n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: Volumenfluss Massefluss 	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Sum- menzähler.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Summenzählerüberlauf	 In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ ^(⇒) 46) von Untermenü Summen- zähler 1 n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: Volumenfluss Massefluss 	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summen- zähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

11.3.3 Eingangswerte

Das Untermenü **Eingangswerte** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Eingangswerten.

Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte

► Eingangswerte		
Wert Statuseingang		→ 🗎 50

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Wert Statuseingang	Zeigt aktuellen Eingangssignalpegel.	HochTief

11.4 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü **Betrieb** erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

Navigation

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung

► Summenzähler-Bedienung		
Steuerung Summenzähler 1 n	→ 🗎 51	
Vorwahlmenge 1 n	→ ➡ 51	
Alle Summenzähler zurücksetzen	→ 🗎 51	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 46) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerwert steuern.	 Totalisieren Zurücksetzen + Anhalten Vorwahlmenge + Anhalten Zurücksetzen + Starten Vorwahlmenge + Starten Anhalten 	Totalisieren
Vorwahlmenge	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→) 46) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	 Startwert für Summenzähler vorgeben. Abhängigkeit Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Abhängigkeit von der Auswahl in Parameter Zuordnung Prozess-größe festgelegt: Option Volumenfluss: Parameter Volumenflusseinheit Option Massefluss: Parameter Massef	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 kg • 0 lb
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	 Abbrechen Zurücksetzen + Starten 	Abbrechen

11.4.1 Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet oder läuft weiter.
Zurücksetzen + Anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückge- setzt.
Vorwahlmenge + Anhal- ten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter Vorwahlmenge gesetzt.
Zurücksetzen + Starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Vorwahlmenge + Starten	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter Vorwahl- menge gesetzt und die Summierung erneut gestartet.

11.4.2 Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Zurücksetzen + Starten	Zurücksetzen aller Summenzähler auf den Wert 0 und Neustart der Summierung. Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht.

11.5 Batching-Steuerung

Das Untermenü **Batching** enthält alle Parameter, die für die Batching-Steuerung benötigt werden.

Navigation

Untermenü "Betrieb" → Batching

► Batching		
	Batch-Steuerung	→ 🖺 52
	Batch-Anzahl	→ 🗎 52
	Menge letzter Batch	→ 🖺 52
	Letzte Nachlaufmenge	→ 🖺 52
	Aktuelle Nachlaufkorrekturmenge	→ 🗎 53
	Batching-Gesamtmenge	→ 🗎 53
	Überlaufanzahl Batching-Gesamt- menge	→ 🗎 53
	Funktion Schaltausgang 1	→ 🖺 53
	Schaltzustand 1	→ 🖺 53
	Funktion Schaltausgang 2	→ 🖺 53
	Schaltzustand 2	→ 🗎 53
	Batching-Gesamtmenge zurücksetzen	→ 🗎 53

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Batch-Steuerung	Batch ein- oder ausschalten.	StartenAnhalten	Anhalten
Batch-Anzahl	Zeigt Anzahl der durchgeführten Batch-Vor- gänge.	Positive Ganzzahl	-
Menge letzter Batch	Zeigt die Gesamtmenge vom letzten Batch. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Batch-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-
Letzte Nachlaufmenge	Zeigt die Nachlaufmenge vom letzten Batch. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Batch-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Aktuelle Nachlaufkorrekturmenge	Zeigt die Nachlaufkorrekturmenge vom aktuellen Batch.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-
	Abhängigkeit		
	Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Batch-Einheit		
Batching-Gesamtmenge	Zeigt die Gesamtmenge aller durchgeführten Batch-Vorgänge des aktuellen Profils.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-
	Abhängigkeit		
	Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Batch-Einheit		
Überlaufanzahl Batching-Gesamt- menge	Zeigt, wie oft ein Überlauf der Batching- Gesamtmenge eingetreten ist.	-32 000,0 32 000,0	-
Funktion Schaltausgang 1 n	Funktion für den Schaltausgang auswählen.	SchließenOffenBatching	 Batching (Funktion Schalt- ausgang 1) Offen (Funktion Schaltaus- gang 2)
Schaltzustand 1 n	Zustand vom Schaltausgang wählen.	GeschlossenOffen	-
Batching-Gesamtmenge zurückset- zen	Gesamtmenge aller durchgeführten Batch- Vorgänge auf Null zurücksetzen.	ZurücksetzenAbbrechen	Abbrechen

12 Diagnose und Störungsbehebung

12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Aktuelle Anwenderrolle hat einge- schränkte Zugriffsrechte	Status Zugriffsrechte prüfen .
Keine Verbindung via Modbus RS485	Gerätestecker falsch angeschlossen	Pinbelegung der Gerätestecker prü- fen .
Keine Verbindung via Modbus RS485	Modbus RS485-Leitung nicht kor- rekt terminiert	Abschlusswiderstand prüfen .
Keine Verbindung via Modbus RS485	Einstellungen der Kommunikati- onsschnittstelle nicht korrekt	Modbus RS485-Konfiguration prüfen $\rightarrow \square 41$.
Keine Verbindung via Serviceadap- ter	Falsche Einstellung der USB- Schnittstelle am PC oder Treiber nicht richtig installiert.	Dokumentation zur Commubox beachten. FXA291: Dokument "Techni- sche Information" TI00/05C
		sche mormation 1100405C

12.2 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

12.2.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

Gerätename: X xx Messtellenbezeichnung: X xx Status: 2	cxxx cxxx Funktionskontroll	<u>Massefluss:</u> ₽ 12.34 kg/h <u>Volumenfluss:</u> ₽ 12.34 m³/h e(C)
 XXXXXX PD Diagnose 1: PD Fehlerbehebungsmaßnahme: PD Zugriffsrechte Bediensoftware Betrieb 	C485 Simu Simulation Instandhalter	Instrument health status Ausfall (F) Funktionskontrolle (C)
Herrico Setup Herrico Diagnose Herrico Experte		Diagnose 1: C485 Simulation Prozessgröße Fehlerbehebungsmaßnahme: Simulation ausschalten (Service) Image: Außerhalb der Spezifikation (S) Image: Wartungsbedarf (M)
		♦ Wartungsbedarf (M)

- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation $\rightarrow \square 55$
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID

Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen: • Via Parameter

■ Via Untermenü → 🗎 60

Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Symbol	Bedeutung
\otimes	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
V	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstempera- turbereichs)
\bigotimes	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert.



12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

Auf der Startseite

Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.

Im Menü Diagnose
 Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
 - 🕒 Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

12.3 Diagnoseinformation via Kommunikationsschnittstelle

12.3.1 Diagnoseinformation auslesen

Die Diagnoseinformation kann über die Modbus RS485-Registeradressen ausgelesen werden.

- Via Registeradresse **6821** (Datentyp = String): Diagnosecode, z.B. F270
- Via Registeradresse 6859 (Datentyp = Integer): Diagnosenummer, z.B. 270

12.3.2 Störungsverhalten konfigurieren

Das Störungsverhalten für die Modbus RS485-Kommunikation kann im Untermenü **Kommunikation** über 2 Parameter konfiguriert werden.

Navigationspfad Setup \rightarrow Kommunikation

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	Messwertausgabe bei Auftreten einer Diagnose- meldung via Modbus- Kommunikation wählen. Dieser Parameter wirkt sich je nach gewählter Option in Parameter Zuord- nung Diagnosever- halten aus.	 NaN-Wert Letzter gültiger Wert NaN = not a number 	NaN-Wert

12.4 Diagnoseinformationen anpassen

12.4.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Experte \rightarrow System \rightarrow Diagnoseeinstellungen \rightarrow Diagnoseverhalten

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

Optionen	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Messwertausgabe via Modbus RS485 und Sum- menzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird gene- riert.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Messwertausgabe via Modbus RS485 und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü Ereignis-Logbuch eingetragen.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

12.5 Übersicht zu Diagnoseinformationen

Bei einigen Diagnoseinformationen ist das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen $\rightarrow \cong 57$

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
Diagnose zur	n Sensor			
022	Sensortemperatur	 Hauptelektronikmodul tauschen Sensor tauschen 	F	Alarm
046	Sensorlimit überschritten	 Sensor prüfen Prozessbedingungen prüfen 	S	Alarm ¹⁾
062	Sensorverbindung	 Hauptelektronikmodul tauschen Sensor tauschen 	F	Alarm
082	Datenspeicher	 Modulverbindungen prüfen Sevice kontaktieren 	F	Alarm
083	Speicherinhalt	 Gerät neu starten Service kontaktieren 	F	Alarm

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
140	Sensorsignal	1. Hauptelektronik prüfen oder	S	Alarm ¹⁾
		2. Sensor tauschen		
190	Special event 1	Contact service	F	Alarm
191	Special event 5	Contact service	F	Alarm
192	Special event 9	Contact service	F	Alarm ¹⁾
Diagnose zur	Elektronik			
242	Software inkompatibel	 Software prüfen Hauptelektronik flashen oder tauschen 	F	Alarm
270	Hauptelektronik-Fehler	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
271	Hauptelektronik-Fehler	 Gerät neu starten Hauptelektronikmodul tauschen 	F	Alarm
272	Hauptelektronik-Fehler	 Gerät neu starten Service kontaktieren 	F	Alarm
273	Hauptelektronik-Fehler	Elektronik tauschen	F	Alarm
274	Hauptelektronik-Fehler	Elektronik tauschen	S	Warning ¹⁾
311	Elektronikfehler	 Gerät rücksetzen Service kontaktieren 	F	Alarm
390	Special event 2	Contact service	F	Alarm
391	Special event 6	Contact service	F	Alarm
392	Special event 10	Contact service	F	Alarm ¹⁾
Diagnose zur	Konfiguration			
410	Datenübertragung	 Verbindung prüfen Datenübertragung wiederholen 	F	Alarm
411	Up-/Download aktiv	Up-/Download aktiv, bitte warten	С	Warning
438	Datensatz	 Datensatzdatei prüfen Geräteparametrierung prüfen Up- und Download der neuen Konf. 	М	Warning
442	Frequenzausgang 1 n	 Prozess prüfen Einstellung Frequenzausgang prüfen 	S	Warning ¹⁾
443	Impulsausgang 1 n	 Prozess prüfen Einstellung Impulsausgang prü- fen 	S	Warning ¹⁾
453	Messwertunterdrückung	Messwertunterdrückung ausschal- ten	С	Warning
484	Simulation Fehlermodus	Simulation ausschalten	С	Alarm
485	Simulation Prozessgröße	Simulation ausschalten	С	Warning
590	Special event 3	Contact service	F	Alarm
591	Special event 7	Contact service	F	Alarm
592	Special event 11	Contact service	F	Alarm ¹⁾
Diagnose zun	n Prozess			
834	Prozesstemperatur zu hoch	Prozesstemperatur reduzieren	S	Warning ¹⁾
835	Prozesstemperatur zu niedrig	Prozesstemperatur erhöhen	S	Warning ¹⁾

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
862	Messrohr nur z.T. gefüllt	 Prozess auf Gas prüfen Überwachungsgrenzen prüfen 	S	Warning
910	Messrohr schwingt nicht	 Elektronik prüfen Sensor prüfen 	F	Alarm
912	Messstoff inhomogen	1. Prozessbedingungen prüfen	S	Warning ¹⁾
912	Inhomogen	2. Systemdruck erhöhen	S	Warning ¹⁾
913	Messstoff ungeeignet	 Prozessbedingungen prüfen Elektronikmodule oder Sensor prüfen 	S	Alarm ¹⁾
948	Messrohrdämpfung zu hoch	Prozessbedingungen prüfen	S	Warning
990	Special event 4	Contact service	F	Alarm
991	Batch-Zeit überschritten	Prozessbedingungen prüfen	F	Warning ¹⁾
991	Special event 8	Contact service	F	Alarm
991	Maximaler Durchfluss überschritten	Prozessbedingungen prüfen	F	Warning ¹⁾
992	Special event 12	Contact service	F	Alarm ¹⁾

1) Diagnoseverhalten ist änderbar.

12.6 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

R Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Bedientool "DeviceCare" → 🗎 56



Navigation

Menü "Diagnose"

옃 Diagnose		
	Aktuelle Diagnose	→ 🖺 60
	Letzte Diagnose	→ 🖺 60
	Betriebszeit ab Neustart	→ 🗎 60
	Betriebszeit	→ 🗎 60

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten. Zeigt das aktuell aufgetretene Diagno- seereignis mit seiner Diagnoseinforma- tion.		Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priori- tät angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

12.7 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste

- 🚹 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

12.8 Ereignis-Logbuch

12.8.1 Ereignishistorie

P Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 56

Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🖺 60

12.8.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

Navigationspfad

 $Diagnose \rightarrow Ereignis-Logbuch \rightarrow Filteroptionen$

Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

12.8.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext
11000	(Gerät i.O.)
I1089	Gerätestart
11090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert
I1110	Schreibschutzschalter geändert
I1111	Dichteabgleichfehler
I1151	Historie rückgesetzt
11209	Dichteabgleich ok
I1221	Fehler bei Nullpunktabgleich
I1222	Nullpunktabgleich ok

12.9 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** lässt sich die gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Auf Auslieferungszustand	Alle Parameter werden auf ihre Werkseinstellung zurückgesetzt.
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.

12.10 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" → Geräteinformation

► Geräteinformation		
Messstellenbezeichnung) → 🗎 62	
Seriennummer	→ 🗎 62	
Firmwareversion	→ 🗎 62	
Gerätename		



Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Dosimass
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer vom Messgerät.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmwareversion	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode. Befindet sich auch auf Typenschild im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil vom erweiterten Bestellc- ode. Befindet sich auch auf Typenschild im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil vom erweiterten Bestellc- ode. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil vom erweiterten Bestellc- ode. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version vom elektronischen Typen- schild (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	2.02.00

Frei- gabe- datum	Firmware- Version	Bestell- merkmal "Firmware Version"	Firmware- Änderungen	Dokumentations- typ	Dokumentation
09.2015	03.00.zz	Option A	Keine Firmware- Änderung	Betriebsanleitung	BA01320D/06/DE/02.15
08.2014	03.00.zz	Option A	 Original-Firmware Bedienbar über FieldCare und DeviceCare 	Betriebsanleitung	BA01320D/06/DE/01.14

Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.

Die Herstellerinformation ist verfügbar:

- Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Downloads
- Folgende Details angeben:

12.11 Firmware-Historie

- Produktwurzel: z.B. 8RE
 Die Produktwurzel ist der erste Teil des Bestellcodes (Order code): Siehe Typenschild am Gerät.
- Textsuche: Herstellerinformation
- Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

13 Wartung

13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

13.1.2 Innenreinigung

Bei der CIP- und SIP-Reinigung sind folgende Punkte zu beachten:

- Nur Reinigungsmittel verwenden, gegen die die prozessberührenden Materialen hinreichend beständig sind.
- Die für das Messgerät zulässige maximale Messstofftemperatur beachten .

13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel:

13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

14 Reparatur

14.1Allgemeine Hinweise

Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Das Messgerät kann nicht umgebaut werden.
- Bei Defekt wird das Messgerät immer als ganzes Gerät ausgetauscht.
- Ein Austausch von Dichtungen ist möglich.

Hinweise zum Austausch von Verschleissteilen (Dichtungen)

- Beim Ersetzen von Verschleissteilen folgende Hinweise beachten:
- Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- Austausch gemäß Einbauanleitung durchführen.
- Die entsprechenden einschläqigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management W@M-Datenbank eintragen.

14.2Ersatzteile

W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



Messgerät-Seriennummer:

- Befindet sich auf dem Gerätetypenschild.
- mation auslesen.

14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.



Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

14.4 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material

2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung zurücksenden.

14.5 Entsorgung

14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

WARNUNG

Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

14.5.2 Messgerät entsorgen

WARNUNG

Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

 Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ► Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

15.1 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.Image: Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.
	Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI405C/07
Adapteranschluss	 Adapteranschlüsse für den Einbau auf andere elektrische Anschlüsse: Adapter FXA291 (Bestellnummer: 71035809) Adapter RSE8 (Bestellnummer: 50107169) RSE8 Buchse, Adapter 8pol (RSE8), 24 V DC, Impuls, Status Adapter RSE5 (Bestellnummer: 50107168) RSE8 Buchse, Adapter 5pol (RSE5), 24 V DC, Impuls, Status Adapter RSE4 (Bestellnummer: 50107167) RSE8 Buchse, Adapter 4pol (RSE4), 24 V DC, Impuls
Anschlusskabel RSE8	Kabel RKWTN8-56/5 P92, Länge: 5 m (Bestellnummer: 50107895)

15.2 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	 Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten: Auswahl von Messgeräten industriespezifischen Anforderungen Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Durchflussgeschwindigkeit und Messgenauigkeiten. Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.
	 Applicator ist verfügbar: Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator Als downloadbare DVD für die lokale PC-Installation.
W@M	W@M Life Cycle Management Mehr Produktivität durch stets verfügbare Informationen. Daten zu einer Anlage und ihren Komponenten werden bereits während der Planung und später während des gesamten Lebenszyklus der Komponente erzeugt. W@M Life Cycle Management ist eine offene und flexible Informationsplattform mit Online- und Vor-Ort-Tools. Ihre Mitarbeiter haben direkten Zugriff auf aktuelle detaillierte Daten, wodurch sich Engineering-Zeiten verkürzen, Beschaffungspro- zesse beschleunigen und Betriebszeiten der Anlage steigern lassen. Zusammen mit den richtigen Services führt W@M Life Cycle Management in jeder Phase zu mehr Produktivität. Hierzu mehr unter: www.endress.com/lifecyclemanagement
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren. Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.

16 Technische Daten

16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Massedurchflussmessung nach dem Coriolis-Messprinzip	
Messeinrichtung	Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.	
	Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.	
	Zum Aufbau des Messgeräts $\rightarrow \cong 11 \rightarrow \boxtimes 11$	

16.3 Eingang

Messgröße

Direkte Messgrößen

- Massefluss
- Dichte
- Temperatur

Berechnete Messgrößen

Volumenfluss

Messbereich

Durchflusswerte in SI-Einheiten

DN	Messbereich-Endwerte $\dot{m}_{min(F)}\dot{m}_{max(F)}$
[mm]	[kg/h]
8	0 2 000
15	0 6 500
25	0 18 000

	Durchflusswerte in US-Einheiten		
	DN	1	$Messbereich\text{-}Endwerte \ \dot{m}_{min(F)}\dot{m}_{max(F)}$
	[in]	1	[lb/min]
	3/8		0 73,50
	4/2		0 238,9
	1		0 661,5
	Zur Berechnung des	s Messbereichs: Produ	ıktauswahlhilfe <i>Applicator</i> → 🗎 68
	Empfohlener Messberg	eich	
	🚹 Durchflussgrenze →	→ 🖺 76	
Messdynamik	Über 1000 : 1.		
	Durchflüsse oberhalb de die aufsummierte Durch	es eingestellten Endwe flussmenge korrekt e	erts übersteuern die Elektronik nicht, so dass rfasst wird.
Eingangssignal	Statuseingang		
	Der Abfüllvorgang wird gesteuert.	vom Automatisierung	jssystem über den Statuseingang des Geräts
	Maximale Eingangswerte	DC 30 V6 mA	
	Ansprechzeit	Einstellbar: 10 200 ms	
	Eingangssignalpegel	 Low-Pegel: 0 1,5 V High-Pegel: 3 30 V 	
	Zuordbare Funktionen	 Aus Start Abfüllvorgang (Ba Start und Stopp Abfüllv Summenzähler 13 sej Alle Summenzähler zui Messwertunterdrückung 	atch) rorgang (Batch) parat zurücksetzen rücksetzen Ig

16.4 Ausgang

Ausgangssignal

Modbus RS485

Physikalische Schnittstelle Gemäß Standard EIA/TIA-485-A

Schaltausgang (Batch: Ansteuerung Ventil)

Je nach Geräteausführungen verfügt das Gerät über ein oder zwei Schaltausgänge.

Schaltausgang	
Ausführung	Aktiv, Open-Emitter
Maximale Eingangswerte	 DC 30 V 500 mA
Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend

Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt
Zuordenbare Funktionen	OffenGeschlossenAbfüllen

Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • Keine Impulse		
Frequenzausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • 0 Hz • Definierter Wert: 0 10 000 Hz		
Schaltausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Status • Offen • Geschlossen		

Modbus RS485

FehlerverhaltenWählbar:• NaN-Wert anstelle des aktuellen Wertes• Letzter gültiger Wert	
--	--

Schleichmengenunterdrü- ckung	Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.
Galvanische Trennung	 Geräteausführung: Modbus RS485, 1 Schaltausgang (Batch), 1 Statuseingang (Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang": Option 4) Schaltausgänge (Batch) und Statuseingang auf Versorgungspotential. Geräteausführung: Modbus RS485, 2 Schaltausgänge (Batch), 1 Statuseingang (Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang": Option 5) Schaltausgänge (Batch) auf Versorgungspotential. Statuseingang galvanisch getrennt.

Protokollspezifische Daten Modbus RS485

Protokoll	Modbus Applications Protocol Specification V1.1		
Gerätetyp	Slave		
Slave-Adressbereich	1247		
Broadcast-Adressbereich	0		

Funktionscodes	 03: Read holding register 04: Read input register 06: Write single registers 08: Diagnostics 16: Write multiple registers 23: Read/write multiple registers 43: Read Device Identification 	
Broadcast-Messages	Unterstützt von folgenden Funktionscodes: • 06: Write single registers • 16: Write multiple registers • 23: Read/write multiple registers	
Unterstützte Baudrate	 1200 BAUD 2400 BAUD 4800 BAUD 9600 BAUD 19200 BAUD 38400 BAUD 57600 BAUD 115200 BAUD 	
Modus Datenübertragung	ASCIIRTU	
Datenzugriff	Auf jeden Geräteparameter kann via Modbus RS485 zugegriffen werden. Image: Constraint of the second seco	

16.5 Energieversorgung

Klemmenbelegung	→ 🗎 24		
Pinbelegung Gerätestecker	→ 🗎 25		
Versorgungsspannung	DC 24 V (Nennspannung: DC 20 30 V)		
	 Das Netzteil muss sicherheitstechnisch geprüft sein (z.B. PELV, SELV). Die Versorgungsspannung darf einen maximalen Kurzschlussstrom von 50 A nicht überschreiten. 		
Leistungsaufnahme	3,5 W		
Stromaufnahme	Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang"	Maximale Stromaufnahme	
	Option 4 : Modbus RS485, 1 Schaltausgang (Batch), 1 Statuseingang	175 mA + 500 mA ¹⁾	
	Option 5: Modbus RS485, 2 Schaltausgänge (Batch), 1 Statuseingang	175 mA + 1000 mA ¹⁾	
	1) Pro verwendeten Schaltausgang (Batch) zusätzlich 500 mA.		
	Einschaltstrom: max. 1 A (< 6 ms)		
Versorgungsausfall	 Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen. Konfiguration bleibt je nach Geräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Datenspeicher (HistoROM DAT) erhalten. Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert. 		
Elektrischer Anschluss	→ 🖹 27		
-------------------------	--	--	--
Potenzialausgleich	Anforderungen		
	Spezielle Maßnahmen für den Potenzialausgleich sind nicht erforderlich.		
	Bei einem Gerät für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.		
Kabelspezifikation	→ 🗎 24		
	16.6 Leistungsmerkmale		
Referenzbedingungen	 Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO 11631 Wasser mit +15 +45 °C (+59 +113 °F) bei 2 6 bar (29 87 psi) Angaben laut Kalibrationsprotokoll Angaben zur Messabweichung basieren auf akkreditierten Kalibrieranlagen, die auf ISO 17025 rückgeführt sind. 		
	I Zum Erhalt der Fehlermesswerte: Produktauswahlhilfe Applicator $\rightarrow \cong 68$		
Maximale Messabweichung	v.M. = vom Messwert; 1 g/cm ³ = 1 kg/l; T = Messstofftemperatur		

Grundgenauigkeit

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

- ±0,15 % v.M.
- $\pm 0,30 \% \pm [(Nullpunktstabilität : Messwert) \cdot 100] \% v.M.$
- $\pm 5 \% \pm [(Nullpunktstabilität : Messwert) \cdot 100] \% v.M.$

Dichte (Flüssigkeiten)

- Referenzbedingungen: ±0,0005 g/cm³
- Felddichtekalibrierung: ±0,0005 g/cm³
- (nach Felddichtekalibrierung unter Prozessbedingungen)
 Standarddichtekalibrierung: ±0,02 g/cm³
- (gültig über den gesamten Temperaturbereich und Dichtebereich)

Temperatur

 $\pm 0.5 \degree$ C $\pm 0.005 \cdot$ T °C ($\pm 0.9 \degree$ F $\pm 0.003 \cdot$ (T – 32) °F)

Nullpunktstabilität

DN		Nullpunktstabilität	
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
8	3⁄8	0,20	0,007
15	1/2	0,65	0,024
25	1	1,80	0,066

Durchflusswerte

Durchflusswerte als Turndown-Kennzahlen abhängig von der Nennweite.

SI-Einheiten

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[mm]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
8	2 000	200	100	40	20	4
15	6500	650	325	130	65	13
25	18000	1800	900	360	180	36

US-Einheiten

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[inch]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
3/8	73,50	7,350	3,675	1,470	0,735	0,147
1/2	238,9	23,89	11,95	4,778	2,389	0,478
1	661,5	66,15	33,08	13,23	6,615	1,323

Wiederholbarkeit

Grund-Wiederholbarkeit

Dosierzeit [s]	Standardabweichung [%]
≥ 0,75	0,2
≥ 1,5	0,1
≥ 3,0	0,05

Dichte (Flüssigkeiten) ±0,00025 g/cm³

Temperatur

±0,25 °C ± 0,0025 · T °C (±0,45 °F ± 0,0015 · (T-32) °F)

Reaktionszeit	Die Reaktionszeit ist abhängig von der Parametrierung (Dämpfung).
Einfluss Umgebungstempe- ratur	
Einfluss Messstofftempera- tur	Massefluss Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Temperatur beim Nullpunktabgleich und der Prozesstemperatur, beträgt die Messabweichung der Messaufnehmer typisch ±0,0003 % vom Endwert/°C (±0,00015 % vom Endwert/°F).
	Temperatur ±0,005 · T °C (± 0,005 · (T − 32) °F)
Einfluss Messstoffdruck	Eine Druckdifferenz zwischen Kalibrierdruck und Prozessdruck hat keinen Einfluss auf die Messgenauigkeit.

16.7 Montage

Kapitel "Montagebedingungen"

16.8 Umgebung

Umgebungstemperaturbe-		
reich	Temperaturtabellen	
	Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.	
	Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheits- hinweise" (XA) zum Gerät.	
Lagerungstemperatur		
Schutzart	Standardmäßig: IP67, Type 4X enclosure	
Vibrationsfestigkeit	 Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6 2 8,4 Hz, 3,5 mm peak 8,4 2 000 Hz, 1 g peak Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64 10 200 Hz, 0,003 g²/Hz 200 2 000 Hz, 0,001 g²/Hz Total: 1,54 g rms 	
	 Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6 2 8,4 Hz, 7,5 mm peak 8,4 2 000 Hz, 2 g peak Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64 10 200 Hz, 0,01 g²/Hz 200 2 000 Hz, 0,003 g²/Hz Total: 2,70 g rms 	
Schockfestigkeit	Schock halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27 6 ms 30 g	
Stoßfestigkeit	Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31	
Innenreinigung	CIP-ReinigungSIP-Reinigung	
	Optionen Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile, ohne Erklärung Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HA	
	$\textcircled{1} Maximale Messstofftemperaturen beachten \rightarrow \textcircled{2} 76$	
Elektromagnetische Ver-	Nach IEC/EN 61326	
träglichkeit (EMV)	Details sind in der Konformitätserklärung ersichtlich.	

Messstofftemperaturbe- reich	Messaufnehmer −40 +125 °C (−40 +257 °F)			
	Reinigung +150 °C (+302 °F) / 60 min für CIP- und SIP-Prozesse			
	Dichtungen Keine innen liegenden Dichtungen			
Messstoffdruckbereich (Nenndruck)	max. 40 bar (580 psi), abhängig vom Prozessanschluss			
Messstoffdichte	0 5 000 kg/m ³ (0 312 lb/cf)			
Druck-Temperatur-Kurven	Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Techni- sche Information			
Messaufnehmergehäuse	Das Messaufnehmergehäuse ist mit trockenem Stickstoff gefüllt und schützt die innenlie- gende Elektronik und Mechanik.			
	Das Gehäuse verfügt nicht über eine Nenndruckklassifizierung.			
	Richtwert für die Druckbelastbarkeit des Messaufnehmergehäuses: 16 bar (232 psi)			
	Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"			
Durchflussgrenze	Die geeignete Nennweite wird ermittelt, indem zwischen dem Durchfluss und dem zulässi- gen Druckabfall optimiert wird.			
	🚹 Zur Übersicht der Messbereich-Endwerte: Kapitel "Messbereich" → 🖺 69			
	 Der minimal empfohlene Endwert beträgt ca. 1/20 des maximalen Endwerts Für die häufigsten Anwendungen sind 20 50 % des maximalen Endwerts als ideal anzusehen Bei abrasiven Medien (z.B. feststoffbeladenen Flüssigkeiten) ist ein tiefer Endwert zu wählen: Strömungsgeschwindigkeit < 1 m/s (< 3 ft/s) 			
	I an $O(1 \times 10^{-1} \text{ cm})$ Zur Berechnung der Durchflussgrenze: Produktauswahlhilfe Applicator $\rightarrow \cong 68$			
Druckverlust	Zur Berechnung des Druckverlusts: Produktauswahlhilfe Applicator → 🗎 68			
Beheizung	 HINWEIS Überhitzung der Messelektronik durch zu hohe Umgebungstemperatur! Maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Umformer einhalten. Je nach Messstofftemperatur Anforderungen an die Einbaulage beachten. 			

16.9 Prozess

HINWEIS

Gefahr der Überhitzung bei Beheizung

- Sicherstellen, dass die Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F).
- Gewährleisten, dass am Messumformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- Sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Messumformerhals frei bleibt. Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.

Beheizungsmöglichkeiten

Wenn ein Messstoff bedingt, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust stattfinden darf, gibt es folgende Beheizungsmöglichkeiten:

- Elektrisch, z.B. mit Heizbändern
- Über heißwasser- oder dampfführende Rohre
- Über Heizmäntel

Einsatz einer elektrischen Begleitheizung

Wenn die Heizregelung über Phasenanschnittsteuerung oder durch Pulspakete stattfindet, können die Messwerte aufgrund von auftretenden Magnetfeldern beeinflusst werden (= bei Werten, die größer sind als die von der EN-Norm zugelassenen Werte (Sinus 30 A/m)).

Deshalb ist eine magnetische Abschirmung des Messaufnehmers erforderlich: Die Abschirmung des Messaufnehmergehäuses ist durch Weißblech oder Elektroblech ohne Vorzugsrichtung (z.B. V330-35A) möglich.

Das Blech muss folgende Eigenschaften aufweisen:

- Relative magnetische Permeabilität $\mu r \ge 300$
- Blechdicke $d \ge 0.35 \text{ mm} (d \ge 0.014 \text{ in})$

Vibrationen

Anlagenvibrationen haben aufgrund hoher Messrohr-Schwingfrequenz keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.

16.10 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" .

Gewicht

Kompaktausführung

Gewicht in SI-Einheiten

DN [mm]	Gewicht [kg]
8	3,5
15	4,0
25	4,5

Gewicht in US-Einheiten

DN [in]	Gewicht [lbs]
3⁄8	7,7
1/2	8,8
1	9,9

Werkstoffe

Gehäuse Messumformer

- Säuren- und laugenbeständige Außenoberfläche
- Rostfreier Stahl 1.4308 (304)

Gerätestecker

Elektrischer Anschluss	Werkstoff
Stecker M12x1	 Buchse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L) Kontaktträger: Polyamid Kontakte: Messing vergoldet

Gehäuse Messaufnehmer

- Säuren- und laugenbeständige Außenoberfläche
- Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)

Messrohre

Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L)

Prozessanschlüsse

- Flansche nach EN (DIN): Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- Flansche nach DIN 32676: Rostfreier Stahl, 1.4435 (316L)
- Alle anderen Prozessanschlüsse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

Auflistung aller erhältlichen Prozessanschlüsse

Oberflächengüte (mediumsberührende Teile)

- Ra_{max} = 0,4 μm (16 μin)
- Ra_{max} = 0,8 µm (32 µin)

Dichtungen

Geschweißte Prozessanschlüsse ohne innenliegende Dichtungen

Prozessanschlüsse	 Festflanschanschlüsse: EN 1092-1 (DIN 2512N) Flansch Klemmverbindungen: Tri-Clamp (OD-Tubes), DIN 11866 Reihe C DIN 32676 Klemmstutzen, DIN 11866 Reihe A Gewindestutzen: DIN 11851 Gewindestutzen, DIN 11866 Reihe A SMS 1145 Gewindestutzen ISO 2853 Gewindestutzen, ISO 2037 DIN 11864-1 Form A Gewindestutzen, DIN 11866 Reihe A
	1 Werkstoffe der Prozessanschlüsse $\rightarrow \square 78$
Oberflächenrauhigkeit	Alle Angaben beziehen sich auf messstoffberührende Teile. Die folgenden Oberflächen- rauhigkeiten sind bestellbar.

16.11 Bedienbarkeit

Vor-Ort-Bedienung	Das Gerät besitzt keine Vor-Ort-Bedienung mit Anzeige- oder Bedienelementen.
Fernbedienung	Via Service-Adapter und Commubox FXA291
	Die Bedienung und Parametrierung kann über die Endress+Hauser Service- und Konfigu- rationssoftware FieldCare oder DeviceCare erfolgen.
	Der Anschluss vom Gerät erfolgt via Service-Adapter und Commubox FXA291 an die USB- Schnittstelle des Computers.

1 Versorgungsspannung 24 V DC

1

- 2 Service-Adapter
- 3 Commubox FXA291
- 4 Messgerät
- 5 Computer mit Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare"

Service-Adapter, Kabel und Commubox FXA291 sind nicht Teil des Lieferumfangs. Diese Komponenten sind als Zubehör bestellbar → 🖺 67.

3

-01 100

2

A003256

5

	16.12 Zertifikate und Zulassungen
	Aktuell verfügbare Zertifikate und Zulassungen sind über den Produktkonfigurator abrufbar.
CE-Zeichen	Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätser- klärung aufgeführt.
	Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE- Zeichens.
RCM-Tick Zeichen	Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".
Ex-Zulassung	Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beige- fügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.
Lebensmitteltauglichkeit	 3-A-Zulassung Nur Geräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LP "3-A" verfügen über eine 3-A-Zulassung. EHEDG-geprüft Nur Geräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LT "EHEDG" wurden geprüft und erfüllen die EHEDG Anforderungen. Um die Anforderungen an die EHEDG Zertifizierung zu erfüllen, muss das Gerät mit Pro- zessanschlüssen gemäß des EHEDG Positionspapiers "Easy cleanable Pipe couplings and Process connections" eingesetzt werden (www.ehedg.org).
Druckgerätezulassung	 Mit der Kennzeichnung PED/G1/x (x = Kategorie) auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen" des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU. Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von Art. 4 Abs. 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU. Ihr Einsatzbereich ist in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU dargestellt.
Externe Normen und Richt- linien	 EN 60529 Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code) EN 61010-1 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte IEC/EN 61326 Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen). EN 61000-4-3 (IEC 1000-4-3) Betriebsverhalten A mit geschirmtem Anschlusskabel möglich (Abschirmung beidseitig kürzest möglich aufgelegt), sonst Betriebsverhalten B NAMUR NE 21 Elektromagnetische Verträglickeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik CAN/CSA C22.2 No. 61010-1-12 Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurements, Control and Laboratory Use, Part 1: General Requirements

16.13 Zubehör

 \square Überblick zum bestellbaren Zubehör \rightarrow \square 67

16.14 Ergänzende Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
 - *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder 2D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild einscannen

Standarddokumentation

Messgerät	Dokumentationscode
Dosimass	KA00043D

Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
	Modbus RS485 Option 4 und 5
Dosimass	GP01047D

Technische Information

Messgerät	Dokumentationscode
Dosimass	TI00065D

Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Sicherheitshinweise

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX Ex nA	XA00079D
cCSAus	FES0232

Stichwortverzeichnis

0...9

3-A-Zulassung	80
Α	
Anforderungen an Personal	. 8
Anschluss	
siehe Elektrischer Anschluss	
Anschlussbedingungen	24
Anschlusskabel	24
Anschlusskontrolle (Checkliste)	28
Anwendungsbereich	69
Anzeige	
Aktuelles Diagnoseereignis	59
Letztes Diagnoseereignis	59
Anzeigewerte	
Zum Status Verriegelung	48
Arbeitssicherheit	. 9
Aufbau	
Messgerät	11
Ausfallsignal	71
Ausgangskenngrößen	70
Ausgangssignal	70
Auslaufstrecken	18
Außenreinigung	64
Austausch	
Gerät	65
Verschleissteile	65
Auto-Scan-Puffer	
siehe Modbus RS485 Modbus-Data-Map	

В

Bedienungsmöglichkeiten	29
Beheizung Messaufnehmer 20,	76
Bestellcode (Order code)	13
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Betrieb	48
Betriebssicherheit	. 9

С

CE-Zeichen	9,	80
Checkliste		
Anschlusskontrolle		28
Montagekontrolle		23
CIP-Reinigung		75

D

D
DeviceCare
Gerätebeschreibungsdatei
Diagnoseinformation
Aufbau, Erläuterung
DeviceCare
FieldCare
Kommunikationsschnittstelle
Diagnoseinformation auslesen, Modbus RS485 56
Diagnoseinformationen
Behebungsmaßnahmen
Übersicht

Diagnoseliste	60 57
Messstoff-Temperaturbereich	76
Funktion Verwendete Symbole Dokumentfunktion Druck-Temperatur-Kurven	. 5 . 5 . 5 . 76
Messstoffdruck	76 80 76 76 , 23
E EHDEG-geprüft	80 22
Einbaulage Füllanlage	22 18
Einbaulage (vertikal, horizontal)	17 19
Messstoffdruck	74 74 74 . 74
Eingetragene Marken	. 7 18
Einsatz Messgerat Fehlgebrauch	.8 .8
Restrisiken	. 9
Gerät zurücksetzen . Kommunikationsschnittstelle . Messstellenbezeichnung . Statuseingang . Summenzähler zurücksetzen . Summenzähler-Reset .	61 41 38 39 50 50
Elektrischer Anschluss Messgerät Schutzart Elektromagnetische Verträglichkeit Endrosse+ Hauser Diengtleistungen	24 28 75
Reparatur Wartung Wartung Entsorgung Ereignis-Logbuch filtern Ereignishistorie Ereignisliste Ereignisliste Ergänzende Dokumentation Ereignishistorie	65 64 65 60 60 81

Ersatzteile
Messaufnehmer
F Fallleitung
Feinterinteratingen siehe Diagnosemeldungen Fernbedienung 79 FieldCare 30 Bedienoberfläche 31 Funktion 30 Gerätebeschreibungsdatei 32 Verbindungsaufbau 30 Firmware 30
Finitiwate Freigabedatum 32 Version 32 Firmware-Historie 63 Food Contact Materials Regulation 80 Funktionen 80
Siene Parameter Funktionscodes Funktionskontrolle 37
G
Galvanische Trennung
Zusatzdokumentation
Gerätename Messaufnehmer Geräteverriegelung, Status
Gewicht SI-Einheiten
H Herstellungsdatum
I Inbetriebnahme

к

1	
Klemmenbelegung	24
Konformitätserklärung	. 9

L

Lagerbedingungen	15
Lagerungstemperatur	15
Lagerungstemperaturbereich	75
Lebensmitteltauglichkeit	80
Leistungsaufnahme	72
Leistungsmerkmale	73

Μ	
Maximale Messabweichung	73
Menü	
Betrieb	48
Diagnose	59
Setup	38
Mess- und Prüfmittel	64
Messaufnehmer	
Messstoff-Temperaturbereich	76
Montieren	23
Messaufnehmergehäuse	76
Messbereich, empfohlen	76
Messdynamik	70
Messeinrichtung	69
Messgenauigkeit	73
Messgerät	32
Aufbau	11
Demontieren	65
Einschalten	37
Entsorgen	66
Messaufnehmer montieren	23
Vorbereiten für Montage	23
Messgerät anschließen	27
Erdung	27
Messgerät identifizieren	12
Messgrößen	
siehe Prozessgrößen	
Messprinzip	69
Messstoffdichte	76
Messstoffdruck	
Einfluss	74
Messstofftemperatur	
Einfluss	74
Messumformer anschließen	27
Messwerte ablesen	48
Modbus RS485	
Antwortzeit	33
Daten auslesen	36
Diagnoseinformation	56
Funktionscodes	32
Lesezugriff	32
Modbus-Data-Map	35
Register-Adressen	33
Register-Informationen	33
Scan-Liste	35
Schreibzugriff	32
Störungsverhalten konfigurieren	56
Montage	16
Montagebedingungen	
Beheizung Messaufnehmer	76
Ein- und Auslaufstrecken	18
Einbaulage	17
Einbaumaße	19
Fallleitung	16
Montageort	16
Systemdruck	19
Vibrationen	77
Wärmeisolation	19
	23

Montagemaße	
Siene Einbaumaise	16
Montageori	. 10
Montagevorbereitungen	25 22
	. 22
N	
Normen und Richtlinien	. 80
0	
Oberflächenrauhigkeit	. 79
D	
r Parametereinstellungen	
Batch-Ausgang (Untermenii)	40
Batching (Untermenii)	52
Betrieh (Menii)	48
Diagnose (Menii)	59
Fingangswerte (Untermenii)	50
Einstellungen Batch-Profil 1 n (Untermenü)	40
Erweitertes Setup (Untermenii)	44
Geräteinformation (Untermenü)	. 61
Kommunikation (Untermenü)	. 41
Prozessgrößen (Untermenü)	. 48
Schleichmengenunterdrückung (Untermenü)	42
Sensorabgleich (Untermenü)	44
Setup (Menü)	. 38
Simulation (Untermenü)	. 46
Statuseingang (Untermenü)	. 39
Summenzähler (Untermenü)	49
Summenzähler 1 n (Untermenü)	. 45
Summenzähler-Bedienung (Untermenü)	. 50
Systemeinheiten (Untermenü)	38
Überwachung teilgefülltes Rohr (Untermenü)	. 43
Zum Statuseingang	. 39
Pinbelegung Gerätestecker	25
Potenzialausgleich	. 73
Produktsicherheit	. 9
Prozessanschlüsse	. 79
Prozessgrößen	
Berechnete	. 69
Gemessene	. 69
Prüfkontrolle	
Anschluss	28
Erhaltene Ware	. 12
Montage	23
R	
RCM-Tick Zeichen	. 80
Re-Kalibrierung	64

RCM-Tick Zeichen	80
Re-Kalibrierung	64
Reaktionszeit	74
Referenzbedingungen	73
Reinigung	
Außenreinigung	64
CIP-Reinigung	64
Innenreinigung	64
SIP-Reinigung	64
Reparatur	65
Rücksendung	65

S	
Schaltausgang	70
Schleichmengenunterdrückung	71
Schockfestigkeit	75
Schutzart	75
Seriennummer	13
Sicherheit	. 8
SIP-Reinigung	75
Speisegerät	
Anforderungen	27
Statussignale	55
Störungsbehebungen	
Allgemeine	54
Störungsverhalten konfigurieren, Modbus RS485	56
Stoßfestigkeit	75
Stromaufnahme	72
Systemaufbau	
Messeinrichtung	69
siehe Messgerät Aufbau	
Systemdruck	19
Systemintegration	32

Т

1	
Technische Daten, Übersicht	69
Temperaturbereich	
Lagerungstemperatur	15
Messstofftemperatur	76
Transport Messgerät	15
Typenschild	
Messaufnehmer	13

U

V

W

W@M	64
W@M Device Viewer 12,	65
Warenannahme	12
Wärmeisolation	19
Wartungsarbeiten	64
Werkstoffe	78
Werkzeug	
Montage	22
Transport	15
Wiederholbarkeit	74

Ζ

Zertifikate	80
Zulassungen	80

www.addresses.endress.com

